

(GB) Assembly instructions

(DE) Montageanleitung

(FR) Notice de montage

(NL) Handleiding voor de montage

(IT) Istruzioni di montaggio

(HU) Szerelési útmutató

(ES) Instrucciones de montaje

(PL) Instrukcja montażu

(CZ) Montážní návod

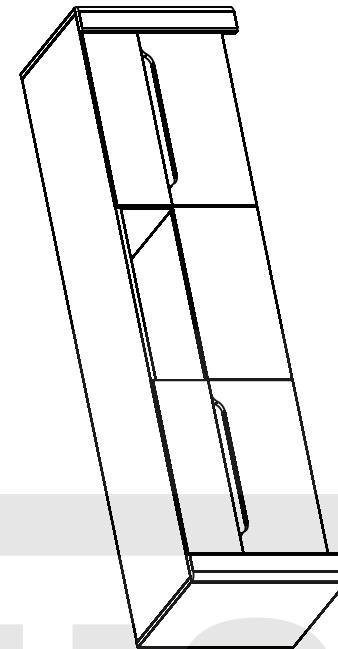
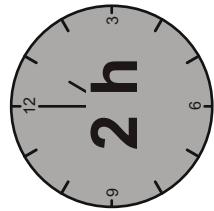
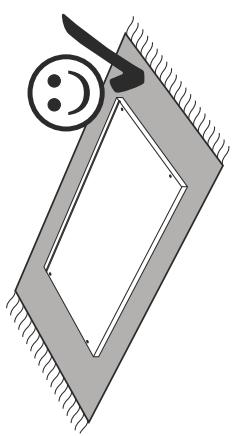
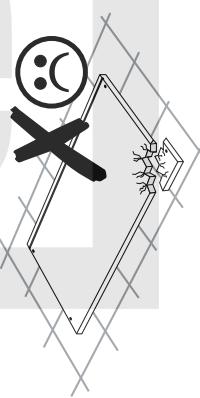
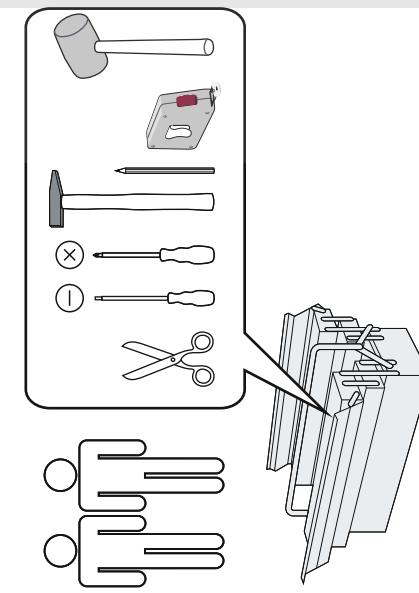
(SK) Návod na montáž

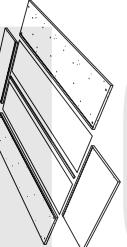
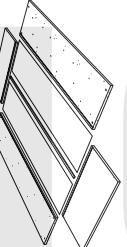
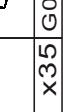
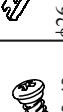
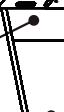
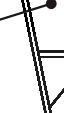
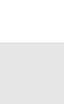
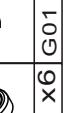
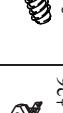
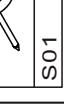
(HR) Montaže

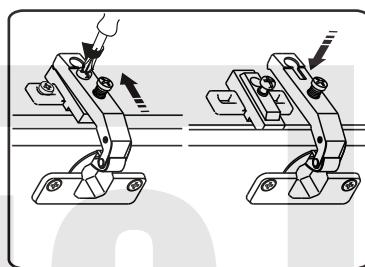
(TR) Montaj talimat

(RO) Instrucțiuni de montaj

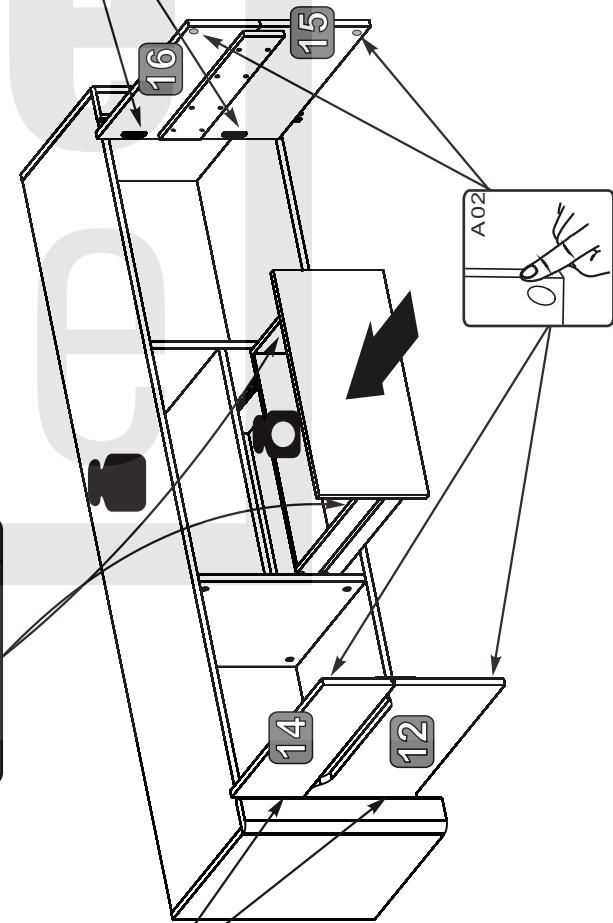
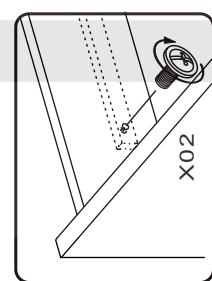
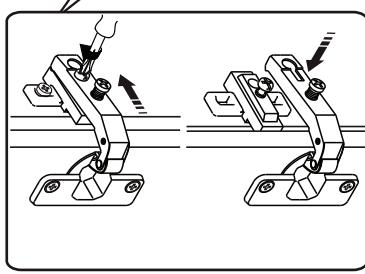
(RU) Инструкция по монтажу



Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis Servis • Szerviz • Servizio • Servicio • Usluga • Сервисная Служба		
Name • Nom • Název • Názov • Nazwa	DESJO	
Jméno • Název • Név • Denumire		
Nombre • Ime • İsim • Назование		
Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz • №	13 - 05	
Typ • Type • Tip • Tipus • Типу • Tipu	20	
		
 		
 		
 		
   	S01	
   	D01	
   	G01	
   	G02	
   	M01	
   	B02	
   	x4	
   	T01	
   	x24	
   	x24	
   	x24	
   	x24	
   	T01	
   	x24	
   	Z27	
   	x4	
   	W13	
   	x8	
	Z26	
	x4	
	W05	
	x8	
	x4	
x02	x2 M4x9	A02



10



GB Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely.
- Materials and agents for maintenance:

RECOMMENDED: soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions), however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material

UNACCEPTABLE: rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

DE Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:

EMPFEHLENSWERT: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungs pflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumer und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbaren Oberfläche empfohlen

UNZULÄSSIG: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel,

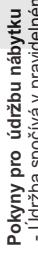
Pasten Pulver mit Schleimmitteln sowie Nassmachen mit viel Wasser.

**PL Wskazówki na temat Konservacji mebli**

- Konservacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebli.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konservacji:

ZALECANE: ślicerzeckie tkaniny z miękkiej tkanki z użyciem odpowiednich środków czyszcząco -konservujących (zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa

NIEDOPUSZCZALNE: twarde gąbki, drapaki, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty praszkowe zawierające środki ściecene oraz nieuwskazane jest moczenie dużą ilością wody.



- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnitřních a vonkajších a vnitřních povrchů nábytku.
- Skviny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Cestivé skviny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit.
- Materiály a prostředky k údržbě:

DOPORUČENÉ: hadrky z měkké látky s použitím vhodných čisticích a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných pěněk a emulzí) avšak před použitím čisticích a konzervačních prostředků se doporučuje provést testu na neviditelné části, a to prostředkem určeným pro tento typ látky

NEDOVOLENÉ: tvrdé hubky, škrábacky, detergenty, chemické rozpuštědla, pasty praszkové obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se mociť přiříš velykým množstvím vody.



- Údržba spočívá v pravidelnom čistení vonkajších a vnitorných povrchov nábytku.
- Skviny a nečistoty okamžite odstraňujte. Cestivé skviny môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostredky na údržbu:

DOPORUČENÉ: handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čisticích konzervačných prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných pena a emulzii) avšak pred použitím čisticich a konzervačnich prostriedkov sa doporučuje provest test na neviditeľnej časti, a to prostredkami určenými pre tento typ látky

NEDOVOLENÉ: tvrdé hubky, škrábacky, detergenty, chemické rozpuštadla, pasty praszkové obsahujúce brusné prostredky a nedoporučuje sa mociť príliš veľkým množstvom vody.



- Odrižavanje se sastoji od redovitog čišćenja vanjskih i unutarnjih površina nameštaja.
- Uđurđivanje uklanjati mrlje i plijavštine. Styječe mrlje mogu biti lakše i nijeće se u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za odrižavanje:

PREPORUČENO: koristanje kripcia od mekkih tkanina i odgovarajuće sredstva za čišćenje i odrižavanje (preporuča se koristiti plene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i odrižavanje, preporučuje se provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.

NEDOVOZJELJENA SREDSTVA: tvrdi sužvir, grejalice, deterzentni, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praska, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.



- La conservación consiste é en un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:

RECOMMANDÉS: les chiffons mou, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau

INADMISSIBLES: épouges dures, radaires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.



- La conservation consiste é en un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:

AANBEVOLEN: doekken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.

AFGERADEN: harde spionzen, krabbers, detergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.



- Het onderhoud houdt heel regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:

AANBEVOLEN: doekken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.

SONO VIETTI: spugne dure, raschiatorei, detergenti, pasta e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.



- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporcozze immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
- Ondehuidsmaterialen en -middelen:

RICARICO/MANDANO: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.

TILOS: a kemény szívacs, kaparó, mosószerék vagy oldószerék tartalmazó porok és paszták használata, a tisztáthoz nem szabad nagy mennyiséget vízzel használni és abban zátni.



- La conservación consiste en la limpieza constante de las superficies exteriores e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo.
- Materiales y productos para conservación:

SE RECOMIENDAN: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza (se recomienda las esponjas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto apropiado para este tipo de materia.

NO SE ADMITE EL USO DE: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.



- Az ápolásnak a bútor külön és belső felületeken rendszerezés tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szembenedésekkel eltávolítani. A friss fotkok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:

JAVASOLT: a tisztáthoz puha rongyot (rurált) és negyelőt ápolási szerekkel használunk a tiszta-ápolási szerek használata. a tiszta-ápolási szerekkel elvégezzük a tisztítást.

TILOS: a kemény szívacs, kaparó, mosószerék vagy oldószerék tartalmazó porok és paszták használata, a tisztáthoz nem szabad nagy mennyiséget vízzel használni és abban zátni.



- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petale și smurdăria trebuie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenți de întreținere:

PREPARATE: sferele cu o căpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizati spume disponibile în cumpărături și emulziile), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material

NICIODATĂ: bureți duri, laveți abrasivi, detergenți, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nicăieri utilizarea cu o cantitate mare de apa



- Уход за мебелью предусматривает регулярную пропитку внешней и внутренней поверхности мебели.
- Материалы и средства по уходу:

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ: тряпочки из мягкой ткани с применением соответствующих чистящих-консервирующих средств (рекомендуется применение общепринятых пенок и замульсий). Однако, перед применением чистящие-консервирующие средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.

НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ: жесткие губки, наждаки, дегтергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ.

- Не допускать скопления ворды на поверхности мебели.